

# Qàrév Yom קרב יום

© 2002, 2010 by Andreas Wittenstein. Some rights reserved (CC).

**A** *longingly* ♩ = 96

0 Dm Em7 Dm Em7 Dm *Fine*

Ràm ho - da', ho - da', ho - da', ki le - chà ha - yom 'af le - chà ha - lai - làh.  
 רם הוֹ-דָע', הוֹ-דָע', הוֹ-דָע', כִּי לֵ-חַהּ הַ-יוֹם אַף לֵ-חַהּ הַ-לַּי-לָהּ.

Qà - rév yom, qà - rév yom 'a - shèr hu' lo' yom ve - lo' lai - làh.  
 קָ-רֵב יוֹם, קָ-רֵב יוֹם אֶ-שֶׁר הוּא לֹא יוֹם וְ-לֹא לַי-לָהּ.

Qà - rév yom, qà - rév yom 'a - shèr hu' lo' yom ve - lo' lai - làh.  
 קָ-רֵב יוֹם, קָ-רֵב יוֹם אֶ-שֶׁר הוּא לֹא יוֹם וְ-לֹא לַי-לָהּ.

Ràm ho - da', ho - da', ho - da', ki le - chà ha - yom 'af le - chà ha - lai - làh.  
 רם הוֹ-דָע', הוֹ-דָע', הוֹ-דָע', כִּי לֵ-חַהּ הַ-יוֹם אַף לֵ-חַהּ הַ-לַּי-לָהּ.

**B**

4 Dm Dm7 Dm Dm7 Dm\* Dm7 Dm Dm7 *D.C. al Fine*

ki le - chà ha - yom 'af le - chà ha - lai - làh. Ràm ho - da', ho - da', ho - da',  
 כִּי לֵ-חַהּ הַ-יוֹם אַף לֵ-חַהּ הַ-לַּי-לָהּ. רם הוֹ-דָע', הוֹ-דָע', הוֹ-דָע',

Ràm ho - da', ho - da', ho - da', ki le - chà ha - yom 'af le - chà ha - lai - làh.  
 רם הוֹ-דָע', הוֹ-דָע', הוֹ-דָע', כִּי לֵ-חַהּ הַ-יוֹם אַף לֵ-חַהּ הַ-לַּי-לָהּ.

ho - da', ho - da', ki le - chà ha - yom 'af le - chà ha - lai - làh. Ràm ho - da',  
 הוֹ-דָע', הוֹ-דָע', כִּי לֵ-חַהּ הַ-יוֹם אַף לֵ-חַהּ הַ-לַּי-לָהּ. רם הוֹ-דָע',

chà ha - lai - làh. Ràm ho - da', ho - da', ho - da', ki le - chà ha - yom 'af le -  
 הַ-לַּי-לָהּ. רם הוֹ-דָע', הוֹ-דָע', הוֹ-דָע', כִּי לֵ-חַהּ הַ-יוֹם אַף לֵ-

*Qàrév yom, qàrév yom*

*'ashèr hu' lo' yom velo' lailàh.*

*Ràm hoda', hoda', hoda'*

*ki lechà hayom 'af lechà ha'lailàh.*

Bring near the day, bring near the day

which is neither day nor night.

Exalted one, make known, make known, make known

that yours is the day and yours is the night.

קרב יום, קרב יום

אשר הוא לא יום ולא לילה.

רם הודע, הודע, הודע

כי לה היום אף לה הלילה.